

Линь Цю Пу крепко держал руль в своих руках, глядя прямо перед собой. Он включил громкую связь и начал звонить один за другим, приказывая всем членам команды преследовать Цзян Юй Ци по дороге в Цайфу.

- Капитан Линь, мы видим его машину. Вы хотите, чтобы мы его остановили? - подчинённый попросил дальнейших указаний.

Линь Цю Пу подумал об этом и ответил:

- Нет. Не останавливайте его. Просто следуйте за ним! Цель - не он, а Гань Пин!

Линь Дун Сюэ позвонила ему, и молодой человек нажал на экран, чтобы ответить. Линь Дун Сюэ сообщила:

- Брат, я проверила, и похоже, что Цзян Юй Ци движется в направлении, где раньше жили брат и сестра. Это старый жилой район для сотрудников гальванического завода, который был снесён. Позднее новое здание было построено лишь наполовину.

- Дай мне координаты. Я направляюсь прямиком туда! Ты сейчас в машине сидишь?

- Я в машине Сяо Дуна.

Получив адрес, Линь Цю Пу приказал тем, кто был рядом с ним, поспешить туда. Остальные должны были следовать за Цзян Юй Ци. Он повернул руль и всю дорогу давил на педаль акселератора.

Когда он добрался до недостроенного здания, группа полицейских уже прибыла. Линь Цю Пу выскочил из машины и увидел, что они смотрят вверх. Он проследил за их взглядом и увидел, что кто-то сидит на крыше здания. Судя по худощавой и стройной фигуре, это была Гань Пин.

- Капитан Линь, эта маленькая девочка, кажется, очень устала... Решив закончить свою короткую жизнь! - попытался объяснить Лао Чжан.

- Вы, ребята, охраняйте внизу. Я сам к ней поднимусь. Свяжитесь с пожарной бригадой, чтобы установить амортизацию ниже.

Линь Цю Пу в один миг подбежал к вершине здания и увидел сидящую на краю Гань Пин в тонкой рубашке. Её косы были распущены, и длинные волосы постоянно развевались на ночном ветру. Она разворачивала леденцы Белый Кролик (1) и клала их в рот. Лунный свет отражался в двух линиях слёз на её лице, и обёртки от леденцов Белый Кролик были сложены вокруг её ног.

- Офицер Линь...

- Гань Пин, не будьте такой глупой и не вздумайте прыгать оттуда.

Гань Пин покачала головой и сказала:

- Когда я была ребёнком, моя семья была очень бедной. Мы могли позволить себе только половину цзиня (2) этих леденцов во время Нового года, но это были наши самые счастливые моменты... позже моя мать вышла замуж за этого человека. Человек, который их представил друг другу, хвастался, что этот человек был удивительным и единственным в своём роде. Он действительно был хорошим человеком перед другими, но когда никого не было рядом... он просто бил, бил мою мать и бил нас... моя мать не могла этого вынести и несколько раз убегала. Он начинал жаловаться везде, где только мог, пока мать не найдут, а потом безжалостно избивал её. Мы с братом могли только наблюдать за ними, не издавая ни звука... Позже у моей матери развилось психическое заболевание, и мы стали его боксёрскими грушами, чтобы выплеснуть его разочарование. Он ударил моего брата, набросился на него с ремнем и подпалил его паяльником. И он насиловал меня снова и снова... когда мой брат сбежал из дома, он сказал, что когда он станет человеком выше людей в будущем, он должен будет отомстить этому старому ублюдку... Однажды наша мать внезапно умерла. Я знала, что больше не могу здесь оставаться, и убежал на следующий день после похорон... Я с нетерпением ждала, когда вырасту и стану сильнее, чтобы отомстить ему! Офицер Линь, я не жалею об этом. Это был только мой выбор!

Линь Цю Пу печально сказал:

- Вам не нужно лишать себя жизни из-за такой мрази.

Глаза Гань Пин были пусты, и слёзы продолжали течь из них.

- Хотя Вы каждый день имеете дело с убийцами, Вы ведь не знаете, каково это - убивать людей, верно? Когда я убила его, я была очень счастлива. Я была так счастлива, что плакала. Оказывается, человек, который мучил меня в реальности и в моих кошмарах в течение последних десяти лет, был настолько уязвим, что умер как собака!

- Вы могли решить проблемы с помощью закона.

- Закон! - у Гань Пин было сердитое выражение лица. - Моя мать была избита и побежала на улицу, чтобы найти полицию, но старый ублюдок сказал, что у моей матери было психическое заболевание. Моя мать в конечном итоге была отправлена обратно именно полицейскими. В то время, если бы они просто попросили дополнительную информацию или изучили ситуацию, он бы их не обманул. Но полиция ничего не сделала. Они ушли просто так, как будто выполнили свою задачу... когда мы были слабы и желали спасения, чуда не произошло. Я могла только положиться на себя и использовать свои собственные руки, чтобы пойти и убить его!

Линь Цю Пу некоторое время не знал, что сказать, но всё же выдавил из себя:

- Может Вы сначала спуститесь, и мы поговорим в другом месте?

- Офицер Лин, я Вам очень завидую. Вы и Ваша сестра смогли вырасти здоровыми и счастливыми, проводя время вместе. Я вижу, что Вы хороший брат.

- Сестра!

Крик привлёк внимание этих двоих. Линь Цю Пу обернулся и увидел, что прибыл Цзян Юй Ци, сопровождаемый другими полицейскими. Они не могли остановить его, как бы ни старались.

Цзян Юй Ци больше не был в своём ослепительном образе, который он видел по телевизору, но был полон печали, когда шагнул вперёд.

- Братик! - Гань Пин неуверенно встала и улыбнулась. Линь Цю Пу был напуган и начал потеть, наблюдая за ней. - Имея возможность встретиться с тобой снова в моём конце, я очень довольна... зная, что мой старший брат - звезда, которой восхищаются все, я действительно счастлива.

- Ну почему ты такая глупая! - Цзян Юй Ци сказал с болью в сердце. - Почему ты не пришла ко мне, чтобы обсудить такую важную вещь, и почему ты сделала это в одиночку?

- Я не хотела на тебя влиять. Ты так знаменита, и так много людей смотрят на тебя снизу вверх...

- Это не имеет значения! - Цзян Юй Ци отчаянно замотал головой. - Сойди вниз и позволь своему брату обнять тебя. Будь хорошей девочкой, хорошо? Ты уже сделала что-то глупое, не будь ещё более глупой!

Гань Пин казалась решительной и имела твёрдое выражение лица. Лао Чжан посоветовал:

- Юная леди, Вы не можете быть приговорены к смертной казни в этом случае. Ваш брат наверняка найдёт для вас лучшего адвоката. Вы молоды, и у Вас есть хорошее количество лет, ожидающих Вас впереди. Не делайте ничего глупого!

Гань Пин казалась немного потрясённой, и Линь Цю Пу воспользовался этой возможностью, чтобы сказать:

- Ваша мать уже ушла. Подумайте о своём единственном любимом человеке в мире. Если Вы умрёте, подумайте, как ему будет больно! Выживите! Живите! Побег не решит всех проблем!

Гань Пин закусила губу и уставилась на Цзян Юй Ци.

- Вы все уходите! - Цзян Юй Ци внезапно закричал: - Это всё вы, полицейские, толкнули её на этот путь. Не ведите себя как кошки, оплакивающие мышей. Вы все должны просто свалить отсюда!

- Мистер Цзян, пожалуйста, успокойтесь! - Линь Дун Сюэ сказала, шагнув вперёд, чтобы схватить его за плечо.

- Сейчас не твоя очередь мне приказывать! - Цзян Юй Ци шлёпнул Линь Дун Сюэ по руке. - Ты ничего не понимаешь! Я придумал идеальный план убийства. Если бы моя сестра не сделала это первой, вы бы не смогли ничего узнать!

- Идеальный план убийства? - Линь Дун Сюэ подняла бровь.

Цзян Юй Ци знал, что он сказал что-то не то, и молча смотрел на неё. В этот момент Гань Пин внезапно закричала. Оказалось, что Линь Цю Пу бросился к ней и повалил её на землю.

Цзян Юй Ци тут же бросился вперёд и увидел, как Линь Цю Пу надевает наручники на запястья Гань Пин. Это заставило Цзян Юй Ци впасть в ярость. Он схватил Линь Цю Пу за воротник и оттолкнул его в сторону здания.

- Ты так хорошо выразился, когда сказал, что у неё впереди хорошая жизнь! Ты всё равно её арестуешь! Наши жизни - это всего лишь бонусы за раскрытие дел для вас, копов. Вы все ничего не понимаешь! Вы ничего не понимаете и умеете только мешать другим!

Из страха, что Цзян Юй Ци примет импульсивное решение, полиция окружила его, но Линь Цю Пу протянул руку, чтобы остановить всех. Он сказал Цзян Юй Ци:

- Вы можете ругать нас и дискредитировать. Это наша работа, и мы должны её выполнять.

- Тогда иди и умри первым. Я отправлюсь в тюрьму со своей сестрой! - Цзян Юй Ци крепче ухватил Линь Цю Пу за воротник, как будто собирался оттолкнуть его.

Внезапно чья-то рука схватила сзади Цзян Юй Ци за воротник и дёрнула его назад. Худощавый Цзян Юй Ци был оттянут назад, и его рука была освобождена от воротника Линь Цю Пу. Человеком, который тащил его назад, была Линь Дун Сюэ.

---

2. 斤 (jīn) – цзинь или китайский фунт – мера веса, равная десяти лян или половине килограмма на западный манер.

<http://tl.rulate.ru/book/34902/3102158>